

OGLASAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXX. — LETO XXX.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), FEBRUARY 4, 1947

STEVILKA (NUMBER) 24

Domače vesti

Odhod v Florido

V Tampa, Fla., se je podala za mesec dni Mrs. Bertha Kappel iz 13513 Rugby Rd. Tamkaj bo obiskala svojo teto poznano bivšo Clevelandčanko Mrs. Perko. Mnogo zabave in srečen povratek!

Krožek št. 3 Prog. Slov.

Jutri večer ob osmih se vrši redna mesečna seja krožka št. 3 Prog. Slovenk v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Članice se vabi, da se udeležijo polnoštevilo.

Podr. št. 14 SZZ

Nocoj ob 7:30 uri se bo vršila redna mesečna seja podr. št. 14 SZZ v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članice so vabljene, da gotovo pridejo na sejo.

Seja in zabava

Redna seja društva Carniola Hive št. 493 TM, se bo vršila jutri večer ob 7:30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeležijo, ker se bo po seji serviralo okrepčilo. Asesment se bo pričelo pobirati ob sedmih in članice se opozarja, da ako želijo biti deležne posebnega popusta, da mora biti assesment poravnana na seji.

V zadnje slovo

Članice društva Carniola Hive št. 493 TM so prošene, da se nocoj ob 7:30 uri snidejo v Zakrajškem pogrebem zavodu, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Louise Oven.

Zadnja prilika

Samo še ta teden imajo žene in dekleta priliko nabaviti si obleke in razne potrebščine po skrajno znižanih cenah v Anžlovarjevi trgovini na 6214 St. Clair Ave.

Mesto venca

Pri podružnici št. 106 SANSa je Mr. Math Pišler daroval za otroško bolnišnico v Sloveniji mesto venca za pokojno Mrs. Gertrude Bozich.

V Floridi se solnčijo

Iz New Smyrna Beach, Fla., pozdravljajo prijatelje in znance Martin in Mary Kožar, lastnika Nottingham Winery, ter Ludvik in Ana Gustinčič, ki pišejo, da se v sončni Floridi nahajajo mala nebesa, v Clevelandu pa velika (no, bomo pa kar z Clevelandom zadovoljni. Op. ured.)

Otvoritev gostilne

V soboto 15. februarja bo formalna otvoritev Shore Tavern, ki jo vodi Mr. in Mrs. F. Godić st., na 1273 E. 55 St. Za to priliko se bo serviralo fino kokošjo in "steak" večerjo in igrala bo godba Frank Kožuha in njegovega orkestra. Večerjo se bo serviralo samo onim, ki si v naprej nabavijo vstopnice, katere dobe v gostilni ali pri Cimperman's Food Market, 1115 Norwood Rd.

Drzen rop zlatarne

Dva oborožena bandita sta večerj pri belem dnevu oropala zlatarsko trgovino v šestem nadstropju "Arcade" v sredini mesta in zbežala s plenom v vrednosti \$1.000. Ko so na pozorišče prihiteli policijski avtomobili, je nastala na Euclid Ave. splošna konfuzija, v kateri sta bandita brez sledu izginila.

11 nacijev plača z življenjem za strahote v ženskem taboru

Nad onimi, ki bodo storili smrt na vislicah, je tudi pet žensk

HAMBURG, 3. februarja—Danes je bilo obsojenih na smrt na vislicah 11 moških in žensk izmed 15, ki so bili spoznani krivim grozodejem v koncentracijskem taborišču Ravensbruck, kjer so trpinčili, razmesarili in pokončali nad 100.000 žensk.

Britski vojaški sodnik je ostale štiri obsodil v zapor od 10 do 15 let.

Vojaško sodišče je našlo vseh 15 krivim vojnih zločinov, ki so bili izvršeni v Ravensbrucku, notoričnem taboru za ženske blizu Berlina, ki je postalo znano kot največja ženska jetnišnica v zgodovini.

Eden izmed obtožencev najden mrtev v celici

Cetvorica, ki je ušla vislicam so bili Heinrich Peters, 56-letni bivši SS-ar, 43-letni Martin Helmlinger, ki sta bila obsojena na 15 let ječe, ter Evgenija von Skene, stara 40 let, in Elizabeth Mewes, stara 32 let, ki sta dobili vsaka po 10 let zapore.

Sestnajsti obtoženec dr. Adolf Winkelmann, ki je izbral "socialno nesposobne" za plinska morišča v Ravensbrucku, je bil včeraj najden mrtev v svoji celici. Podlegel je očividno srčnemu napadu.

Spolni perverznejši vseh vrst trpinčili jetnike

Koncentracijsko taborišče, ki se je nahajalo osem milj od Berlina, je služilo gestapovskemu glavarju Himmlerju za "privatno razvedrilo". Tam so se nahajale ženske vseh starosti in narodnosti, ter so bile izročene namilost in nemilost spolnih perverznih najbolj propadle vrste. Upravitelji taborišča so nad jetnicami iskali zadoščenja za najgubnejši patološki sadizem.

Najbolj strahotna stran procesa, ki je trajal osem tednov, je bila povorka živih ostankov jetnic, ki so preživele grozote taborišča. Strašno izmalničene ženske, ki so preživele kirurške perverznejši nacističnih zdravnikov, so nastopale kot priče pred vojaškim sodiščem, ki so ga tvorili britski, francoski in poljski sodniki.

Imenik na smrt obsojenih nacističnih zverin
Johann Schwarzhuller, star 42 let, pomožni komandant taborišča, součenec usmrčenega Josefa Kramerja, "zverina iz

Pivski klubi klicani na izpraševanje

Državna komisija za likersko kontrolo je izdala pozivnice za zastopnike 26 takozvanih privatnih klubov v Clevelandu in okolici, ki so v zadnjih dneh Lauschetove administracije dobili likerske licence. Zaslišanja se začne 24. februarja. Da-li bo zadeva predložena veliki poroti v svrhu morebitnih obtožb, odvisi od odkritij, ki bodo prišla na dan pri teh zaslišanjih.

Kampanja "March of Dimes" bo podaljšana

V okviru Cuyahoga bo podaljšana kampanja za zbiranje prispevkov za žrtve infantilne paralize. "March of Dimes" kampanja je v Cuyahoga prinesla le \$84.225, dočim je kvota določena na \$200.000.

Tozadevno naznanilo za podaljšanje kampanje za še en teden je podal predsednik za okraj Cuyahoga, Rudy R. Miller.

BARUCH NAMIGUJE, DA IMAJO RUSI
TAJNOST "A" BOMBE

WASHINGTON, 3. feb. — Tu se je danes razširila govorica, da je Bernard M. Baruch tekmo tajnega zaslusanja pred posebnim senatnim odsekom podal dokaz, da je Rusija do gotove meje prodrla tajnost, s katero je ta država obdala produkcijo atomske bombe.

Po teh vesteh, ki sta jih podala dva senatorja, je Sovjetska zveza v prihodnosti izredno tajnih informacij, da pa njeni znanstveniki za enkrat še ne razumejo njih pomena in da ne vedo, kaj bi z njimi napravili.

Kaj je Baruch povedal za zaprtimi vrati odseka, ni hotel noben senator javno komentirati.

BELGIJA ZAHTEVA
OKUPACIJO NEMČIJE
OD 25 DO 40 LET

LONDON, 31. jan. — Zastopnikom ministrov za zunanje zadeve, ki pripravljajo osnutke za mirovno pogodbo z Nemčijo in Avstrijo, je Belgija predložila zahtevo, da ostane Nemčija pod zavezniško okupacijo od 25 do 40 let.

ADMIRAL MITSCHER
UMRL NAGLE SMRTI

NORFOLK, 3. feb. — Za srčno kapjo je danes tu nenadoma umrl admiral Marc A. Mitscher, ki je izvajal slavne zmage nad Japonci v borbah na Pacifiku. Pokojni admiral je bil 60 let star. V bolnišnici se je nahajal od zadnjega ponedeljka.

Amerika namerava znižati svojo zračno silo v Nemčiji

"Pravda" trdi, da je Wall Street potrošil velike vsote za rehabilitacijo nemških industrijskih kartelov

FRANKFURT, Nemčija, 3. februarja—Ameriški vojaški viri so nocoj objavili pogojen načrt za znižanje zračnih sil Zed. držav v Evropi na manj kot 9.000 mož in 100 bojnih letal, kar se ima zgoditi v teku leta 1948.

Sedanja zračna sila Zed. držav v Evropi šteje 38.000 mož, 800 bojnih letal in 150 transportnih letal.

Vsi kadri bombnikov brez razlike so se že vrnili v Zed. države, ena "leteča trdnjava" pa je bila pridržana v Nemčiji kot "administrativno letalo."

Obtožbe "Pravde" proti ameriškim kapitalistom

MOSKVA, 3. feb. — "Pravda" je danes izjavila, da so ameriški kapitalisti potrošili že nad 10 milijonov dolarjev za obnovo nemške avtomobilske industrije ter obtožuje interese z Wall Streeta, da rabijo ceneno nemško delo za produkcijo blaga za prodajo v Zedinjenih državah.

Komentar Boris Izakov je v komunističnem glasilu tudi zapisal, da ameriški in britski kapitalisti trošijo velike vsote za rehabilitacijo nemških kartelov.

Obtožba brez podlage, pravijo ameriški viri

WASHINGTON, 3. feb. — Uradni viri, ki upravljajo ameriško okupacijsko zono v Nemčiji, so obtožbo sovjetske "Pravde" o investiciji velikih vsot od

Prehrana v mnogih deželah sveta se nahaja v kritičnem položaju

Adamičevi založniki priznali odgovornost

V listu N. Y. Herald Tribune je bila dne 21. januarja objavljena vest, prepis katere smo prejeli od Mr. Adamiča in jo torej v prostem prevodu podajamo kot sledi:

"Založniki Harper and Brothers, 49 E. 33rd St., so včeraj priznali popolno odgovornost za pripombo (footnote) v Adamičevi knjigi "Dinner at the White House", radi katere je vložil tožbo proti založnikom in Adamiču Winston Churchill. Tožbena zadeva je bila izravnan v Londonu dne 15. januarja v prid Mr. Churchilla, ki je prejel okrog \$20.000 in dodatnih \$1.200 za stroške.

"V časopisnih vesteh je bilo poročano, da so založniki odklonili vsako odgovornost za pripombo, radi katere je bila vložena tožba, izjavljajoč, da je isto vpisal avtor knjige sam po prečitaniu korektur in brez vednosti založnikov.

"V včerajšnji izjavi pa so založniki dejali sledeče: "V svrhu razčiščenja kakršnihkoli napačnih pojmov, želijo založniki naglasiti, da ima avtor (pisaatelj) pravico napraviti spremembe ali dodatke v njegovih korekturah in to je baš kar je Mr. Adamič napravil. Z drugimi besedami, objava pripombe po Harperju je bila zgolj nepaznost, kakor je to izjavil pravni zastopnik založnikov."

Jugoslavija bo potrebovala še nadaljno pomoč

V "New York Timesu" poroča časnikar Thomas J. Hamilton o stanju prehrane v svetu posebno v državah, ki so bile najhujše prizadete v vojni. Hamilton pravi v svojem poročilu, da bodo z ukinitvijo UNRRA najbolj prizadete sledeče države: Avstrija, Grčija, Italija, Madžarska, Poljska, Jugoslavija, in posebno pa Kitajska.

Po proračunu bi samo omenjene evropske države potrebovale \$583.000.000 zunanje pomoči za hrano in ostale osnovne potrebščine.

Ker so Zedinjene države preteklega poletja odločile, da ne bodo več prispevale v skupni sklad UNRRA, bo celi program pomoči posameznim državam uničen in države, katerim bodo po novem ameriškem predlogu potekle rezerve, ki jih še imajo pri UNRRA, se bodo znašle v težkem položaju.

Stanje prehrane v Jugoslaviji

Posamezni poročevalci so poslali poročila iz raznih držav Evrope in Azije. Iz poročil se vidi, da je v nekaterih državah delitev hrane prebivalstvu nenakopavna, ter da se s hrano vršijo črnborsizjanske spekulacije. To posebno velja za Italijo. Kar se tiče Jugoslavije, poroča dopisnik "New York Timesa," da je Jugoslavijo dejansko rešila UNRRA pred katastrofo. Dopisnik Arthur M. Brandel pravi v svojem poročilu, da je maršal Tito obljubil svojim narodom za časa volilne kampanje, da ne bo niti eden Jugoslovčan stradal ter da je obljubo držal.

V sedanjih zimi imajo jugoslovanski narodi dosti boljše izgled giede prehrane kot pa so jih imeli kdaj prej v teku zadnjih šest let.

Jugoslavija razdeljena v dve sekciji za hrano

Kar se tiče hrane, Jugoslavija je razdeljena v dve sekciji, od katerih je severna sekcija dobro oskrbljena in ima dosti hrane, južna pa je pasivna. Pred vojno, pravi Brandel, je v Jugoslaviji strdalo 75 odstotkov prebivalstva, ki niso imeli dovolj hrane.

Zgodnja zima je onemogočila, da se v nekaterih krajih Bosne, Crngore in Makedonije ustanovijo zaloge hrane, tako da prebivalstvo že čuti posledice tega. V nekaterih krajih ljudstvo ne dobi več hrane kot po 1.200 kalorij. S pravilno razdelitvijo hrane se veruje, da bi se dalo obdržati sedanje stanje. Vsaka oseba dobi povprečno od enega do dveh funtov kruha na dan.

V področjih, ki imajo preostanke, kot v Srbiji, Sloveniji in na Hrvaškem z nacionalizacijo in konfiskacijami, ima prebivalstvo prehrano, ki daje 2.500 do 3.000 kalorij dnevno. Ta področja imajo dovolj konzervirane zelenjave in isto tako mleka, masla, govejega mesa in razne divjačine.

Ker se velika mesta nahajajo v področjih, ki imajo več hrane, je omogočeno kmetom, da se ukvarjajo z črno borzo, ki pa obstoja v zelo neznanem obsegu. (Jugoslavija je ena od redkih držav, kjer je črna borza uničevana na najbolj drastičen način. Kazni za črnborsizjance so tako

visoke, da se malokdo upa ukvarjati se z njo).

Hrana bo deljena vsem boljšim kot pa pred vojno

V zaključku svojega poročila pravi Brandel, ki nikakor ni navdušen za novo Jugoslavijo, da pa pripozna, da je vlada maršala Tita storila vse, da bi hrana bila enakopravno razdeljena. Brandel sicer vidi v tem politično potezo, s katero baje želi sedanja vlada pridobiti prebivalstvo, toda to ne more zmanjšati kredita vladi, ki je odločno nastopila proti spekulaciji in črni borzi.

Brandel v poročilu dobesedno pravi: "Lahko se reče, da je delitev hrane v Jugoslaviji bolj pravična kot pa je bila celo pred vojno."

ANGLEŽI DALI ŽIDOM SEDEM DNI ODLOGA

JERUZALEM, 3. feb. — Britski visoki komisar Sir Cunningham je nocoj v izvanrednem ultimatumu na palestinske žide, dal istim sedem dni časa, da se odločijo za "sodelovanje z britskimi oblastmi, ki so na delu, da napravijo konec terorističnim grupam v njihovi sredi."

Vtis obstoji, da bosta vodilni židovski ustanovi (Židovska agencija in Narodni svet palestinskih Židov) zavrnila britski ultimatum ter sprejeli alternativo, to se pravi proglas obsednega stanja in brezobzirno vojaško kampanjo za uničenje podtalnih nacionalističnih organizacij, Ir-gun Zvai Leumi in takozvane "Sternove tolpe".

Priprave za proglas prekega sode v teku

Priprave za proglas prekega sode so v polnem teku in uradni viri so dali razumeti, da se armada tudi pripravlja za prevzetje vseh telefonskih komunikacij.

Ultimatum se smatra za najboljši dalekosežno potezo, ki jo je podvzela vlada izza Balfourove deklaracije leta 1919, ki je Židom obljubila ustanovitev narodnega doma v Palestini.

Neki visok vladni vir je danes odkril, da so britske oblasti za nedoločen čas odložile usmrčenje židovskega "terorista" Dov Grunerja, čigar obsodba je izzvala ugrabljenje dveh prominentnih Angležev.

AMERIŠKA ARMADA DALA AVSTRIJI HRANO

DUNAJ, 2. feb. — Ameriška armada je ponovno pomagala Avstriji s hrano. Okrog 14.000 ton hrane je darovala za potrebe v mesecu februarju.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Mirko G. Kuhel, tajnik SANSa:

VPRAŠANJE SLOVENSKE KOROŠKE

II.

Tega se je zavedala tudi Avstrija, ki je zahtevala zase precejšen del Štajerske, namreč ves teritorij severno od črte, ki bi tekla od Mure južno od Ljutomera za padno do Kamniških planin (Stol), od tu pa preko srednje Gorenjske v smeri Podbrda v Julijskih Alpah. Ta načrt je podpirala tudi Italija, toda Avstrija se je zavedala, da bi v slučaju plebiscita ves ta kraj z Mariborom vred bil zanj izgubljen, pa je umaknila zahtevo.

Plebiscitni predel "A" je bil pod upravo jugoslovanske oblasti in zaseden od jugoslovanske vojske, predel "B" pod avstrijsko upravo in okupacijo, oba pa pod nadzorstvom zavezniške komisije. V tej plebiscitni komisiji pa — žal, na škodo Jugoslaviji — ni sodelovala Amerika, kajti senat ni odobril mirovne pogodbe. S tem je dobila večji vpliv Italija, koje častniki so v glavnem nadzirali glasovanje in tudi hranili volilne skrinjice z glasovnicami, ki niso bile štete na licu mesta. Obenem je bilo dovoljeno glasovati v predelu "A" vsem bivšim prebivalcem cone "A", ki niso več spadali v to cono, in to so bili v glavnem Nemci in nemčurji. Trdi se, da je več tisoč takih "glasovalcev" prestopilo predelne meje tik pred ali na dan glasovanja in so se istega udeležili. Toda pri glasovanju in štetju glasov tudi goljufija ni bila izključena, kajti od trenutka, ko so bile glasovalne skrinjice zapečatene, niso imeli jugoslovanski nadzorniki nad njimi prav nobenega nadzorstva, imeli so ga pa italijanski, ki so očitno stali na strani Avstrije. Svoje žalostne vtise o tej zadevi je zabeležil bivši župnik iz Leadvilla, Colo., rev. Jurij Trunk, ki je pred in ves čas plebiscita župnikoval v Borovljah na Koroškem, v "Spominih", ki jih je pisal v Ave Mariji leta 1922—23. Ko bi bili Nemci dobili nekaj sto, ali recimo do tisoč večine, bi bil naš poraz še nekako razumljiv. Toda 600 večine, to je za Nemce ali božji čudež, ki pa pri njem menda niso tako dobro zapisani, ali pa, o čemur sem vsaj jaz prepričan, **umetna, goljufiva mahinacija**. Tako župnik Trunk, ki je bil osebná priča.

Bili pa so še drugi vzroki. Narodno manj zavedni koroški Slovenci niso tedaj še spoznali svoje ure in so glasovali za Avstrijo. Za enako odločitev glede Posaarja so zavezniki odločili rok 15 let (1935) predno ljudstvo odglasuje, v katero državo naj spada. Koroški Slovenci pa so dobili rok par mesecev, v katerem se naj odločijo, ali hočejo živeti v avstrijski republiki, ali jugoslovanski monarhiji. Nemci sami so kasneje priznali, da je glasovalo okrog 10.000 volilcev, kojih občevalni jezik je bil slovenski, — v prilog Avstrije, ter da je od 33 občin na Koroškem, v katerih je večina izpadla v korist Avstrije, bilo 21 občin s pretežno slovensko večino. Kaj so bili to vzroki?

O tem piše v "Koroškem zborniku 1946" Ivan Tomšič sledeče:

Dejansko so tedaj številni razlogi govorili bolj za Avstrijo, kakor pa za Jugoslavijo.

1 Avstrija je bila republika in brez vojaške obveznosti. Jugoslavija je bila monarhija in je predpisovala obveznost vojskega službovanja. Zlasti slednje je bilo tedaj pomembno; kajti koroški plebiscit se je vršil kmalu po končani prvi svetovni vojni, katere strahote so podzavestno usmerjale široke ljudske množice čisto razumljivo k odporu proti militarističnemu ustroju države. Povrh tega se je obvezni vojaški rok v Jugoslaviji moral odslužiti v južnih krajih (zlasti v Macedoniji), kjer so tedaj bili stalni oboroženi spopadi na jugoslovansko - albanski meji in jugoslovansko - bolgarski meji in kjer je bilo mnogo bolezni, na katerih odločitev pri glasovanju je zelo vplivala skrb za njihove očete, brate, zaročence, može in sinove.

2 Koroška je bila samostojna edinica (članica) v federativni avstrijski republiki. Če bi pa Koroška pripadla k Jugoslaviji, bi postala nesamostojen del centralistično urejene jugoslovanske monarhije.

3 Na slovenskega malega človeka (delavca, dninarja, kajzarja) je zelo vplivalo dejstvo, da je v Avstriji bila v veljavi moderna delavska zaščita, ter da je bila tamkaj močna in enotna nemška socialnodemokratska stranka. V Jugoslaviji pa tedaj ni bilo ne tako napredne zaščite dela

UREDNIKOVA POŠTA

Poročilo iz zborovanja delničarjev S. D. doma

Cleveland, Ohio. — Zadnjo nedeljo 26. januarja je bila sklicana letna delniška seja Slovenskega doma na Waterloo Rd.

Zborovanje se je pričelo točno ob 2. uri popoldan in sicer v spodnji dvorani doma, ker je zgornja dvorana (auditorij) bila oddana Hrvatoma.

Zborovanja je odprl predsednik doma, Matt Petrovich, ki je bil tudi izvoljen za predsednika te konference. Kot podpredsednika sta bila izvoljena Joseph Durn in Walter Lampe, za zapisničarja pa Ludvik Sanabor. Imenovana sta bila tudi dva člana poverilnega odbora, eden za pregled društvenih poverilnic, drugi pa za štetje glasov pri volitvah desetih direktorjev.

Najprej so bila podana poročila direktorjev, odnosno predsednikov raznih odsekov. Ta poročila so bila za vse nas delničarje izredno zanimiva in obenem tudi razveseljujoča, kajti poročila so nam dala vedeti, da je zadnje leto bilo zelo uspešno za podjetje.

Tajnik Slovenskega delavskega doma nam je naznanil, da je celo podjetje, to je stavba z kegljiščem vred, od zadnjega tolarja izplačana in še nekaj tisočakov preostanka je zraven. Delničarji, katerih je bilo veliko število na ti letni seji, so bili zelo zadovoljni z takšnim poročilom.

Za poročilom odbora in poročilom direktorja odsekov so sledila poročila odsekov doma. K tem spadajo ženski gospodinjinski odsek, odsek dramsko društvo "Anton Verovšek" in čitalnica Slovenskega delavskega doma. Posebno važno in razveseljujoče je bilo poročilo ženskega gospodinjinskega odseka. Ta odsek se zelo trudi, dela in skrbi na različne načine za napredek doma. Posebno z prirejanjem plesov in raznih zabav (katerih je veliko). Vse so to vršile samo v korist tega podjetja. Na deset in deset tisoč dolarjev so že darovala iz svoje blagajne in zraven so same kupile moderno kuhinjsko opremo. Kuhajo za vse: za dom in njegove odseke pri vseh prireditvah in to popolnoma zastoj. Zraven pa pomagajo ogromno v finančnem pogledu in z delom v sami kuhinji doma. Ne pozabijo tudi na druge narodne stvari, kot na nujno pomoč našim revnim ljudem v stari domovini. Posebno za otroško bolnico v Sloveniji so mnogo storile. Če

in tudi ne podobne delavske stranke. Tudi so slovenski delavci na Koroškem bili v veliki večini včlanjeni v tej nemški socialno - demokratski stranki. Ta jih je znala vpreči v voz nemškega nacionalizma in imperializma ter je pred plebiscitom proglasila za svoje člane geslo: "Za Avstrijo!" To je bilo zelo pomembno glede na izredni vpliv, ki ga je ta nemška stranka imela na slovenskega malega človeka. (Dr. Karl Renner, sedanj in tedanji avstrijski državni vodja, je v svojem govoru 15. oktobra 1920 izjavil: "Kolikor se da stvar pregledati, so delavci v glasovalnem predelu A, posebno v Pliberku, Velikovcu in Borovljah, odločili nam v prid.")

4 V Avstriji so bili prebivalci v ogromni večini rimsko - katoliške vere, medtem ko so v Jugoslaviji bili relativno najmočnejši Srbi; ti pa so pravoslavne vere in so v centralističnem ustroju države imeli glavno besedo.

5 Prebivalci predela A so bili tedaj močno navezani na Beljak in Celovec. Do teh so imeli samo nekaj kilometrov razdalje, medtem ko so bili trgi v Sloveniji za njih težje dostopni in oddaljenejši. Tudi je raven cen (zlasti za industrijske predmete) v Celovcu bila trenutno, namreč pred dnevom glasovanja — in to deloma napravljeno na umeten način — nižja kot v Jugoslaviji. Prebivalci predela A so se lahko sami prepričali o tem posebno, ko se je demarkcijska črta med predeloma A in B odprla.

Hitlerjeva Avstrija je koroške Slovence zapisala na smrt. Danes se zavedajo nesrečne napake, ki je bila storjena leta 1920. Danes se borijo za biti ali ne biti. Vprašanje koroških Slovencev mora biti ugodno rešeno. (Pride še.)

Mirko G. Kuhel, taj.

se ne motim so prispevale hval vredno vsoto od \$200.

Kot sem se podpisani izrazil na tem zborovanju, tako lahko tudi tu ponovim, da takšnega ženskega gospodinjinskega odseka z tako lepimi rezultati ne dobite nikjer med Slovenci. In te ženske delujejo v tej smeri že nad 24 let. Po številu jih je osem. In lahko ponovim tudi to, da so te ženske, posebno pa njih predsednica Mrs. Mary Erjavec, od strani Slovenskega delavskega doma zlate medalje. Pa da bi jim dom, ali pa direktorij priredil enkrat prav samo za nje eno prireditve, ali pa koncert. Ali kaj takega! Ne, takšno poročilo se enostavno vzame na znanje, ali pa sprejme.

Naj omenim, da so bila poročila zelo razveseljujoča in zanimiva od sledečih kulturnih in drugih društev: pevskega zbora Jadrani, ki so darovali domu cel tisočak, za otroško bolnišnico v Sloveniji pa lepe stotake. Tako tudi za SANS in za hitro pomoč. Mladinski pevski zbor je tudi daroval večje vsote (stotake) za otroško bolnišnico in druge namene. Odbor za postavljajanje spomenika našim padlim vojakom, ki stoji na tem zemljišču dela veliko čast ne samo Slovenskemu delavskemu domu, ampak celi naši naselbini v Collinwoodu. Ta krasni spomenik je izdelal naš domači, tukajšnji rojak kamnosek Frank Kosich. Odbor je poročal, da je pri tem bilo velikanskega dela, zamude časa (pri sejah in zborovanjih) in mnogo požitvovalnosti. Na vse zadnje pa je vse prav dobro izteklo. Edino kar je bilo, je nekaj malih pomot pri gotovih imenih. Kajti med sto in sto imeni ni bilo nobeno čudo če se je urinila kakšna mala pomota. Najlepše priznanje gre tudi temu odboru.

Nadalje je zastopnik Zadrúžne Zveze poročal o prav lepem napredku tega zadrúžniškega podjetja, ki ob svoji 34-letnici obratuje kar štiri lepe in moderne trgovine. 3 so last samega podjetja in samo ena je v najemu. Zastopnik je ob tej priliki poudaril, da so Slovenci delavski dom in drugi domovi ter Zadrúžna zveza ustanovljeni na istih principov. Rekel je, da bi morali skupno roka v roki delati.

Tudi zastopnik vodilnega društva "Enakopravnost?" Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

štva V boj št. 53 SNPJ, ki je največji delničar pri temu domu je dal priznanja vredno poročila, ter so edino direktoriju izborni izkaže in veliko žrtvuje. Tako tudi naše vrle Progresivne Slovenke krožek št. 1 ter drugi krožki. Večina društev pa niso imeli potom svojih zastopnikov nobenega posebnega poročila, ter so edino direktoriju Slovenskega delavskega doma čestitali na uspešnem delu.

Med razno se je dalo prihodnjemu direktoriju nekaj navodil in priporočil največ za popravila, kot vpeljavo ventilacije za plesno dvorano itd.

Ko je bila konferenca že pri kraju je imel predsednik Joseph Durn lep govor in podal tudi poročilo podružnice šte. 48 SANSa. o vsotah, ki se jih je nabralo pri vseh treh podružnicah v Clevelandu za bolnišnico in za nujno pomoč.

Poklicalo se je tudi nekoliko zaslužnih mož, kot "menažerja" Gustava Kabaya, ki je prvi v naselbini Collinwooda sodeloval in organiziral vse kulturno življenje tu med našimi Slovenci. Tako se je poklicalo tudi oskrbnika Frank Marasa in njegovo soprogo, ki sta veliko pomagala vsa ta zadnja leta pri vseh naših prireditvah.

Na to sta bila predstavljena še dva govornika. Prvi je bil glavni predsednik Slovenske narodne podporne jednote Vincent Cainkar, katerega je vodstvo doma za to izredno priliko posebej povabilo na domove stroške. Pred leti, ko se je iskalo posojilo in to neuspešno, se je direktorij končno obrnil za to drugo posojilo na gospodarski odsek SNPJ. In pri glasovanju je bil glas predsednika, ki je odločil, da je Slovenski delavski dom posojilo dobil. Cainkar je govoril kakšne pol ure bolj po domače, naker je dobil besedo imeniten govornik po rodu hrvaški rojak Stefan Damović, ki je ravno prispel iz Jugoslavije. V kratkih, lepih besedah in sicer bolj po hrvaško nam je povedal in pojasnil stvar, kako je sedaj tam v Jugoslaviji pod novo demokratsko vladjo. Posebno nam je poročal o poteku Slovenskega kongresa, ki se je vršil v Belgradu decembra meseca preteklega leta. Ta Slovenski kongres je bila največja in impozantna manifestacija za vse Slovence po celem svetu! Za svoj kratek govor je bil velikodušno odobravan in grogoviti aplavz. Ta govornik je pozneje odšel na prireditve Hrvatov v zgornjo dvorano. Bil je povabljen, da govori tam o razmerah v novi Jugoslaviji. Govornik je srednje starosti in zelo simpatična osebnost. Govorico ima pravi gladko in prikopno, tako da bi ga bili navzoči še radi poslušali.

Po njegovem govoru je predsednik zaključil zborovanje in povabil vse delničarje in delničarke pa tudi druge, da se poslužijo (prosto plačila) z pijačo in jedajo. Direktorij doma je sklenil, da se ob tej veseli priliki, ko je dom bil izplačan, vse prisotne delničarje in ne delničarje nasiti in napojiti z železnico pijačo, odnosno ječmenovcem. In kako se je to pilo in jedlo na vse pretege! Pa tudi plesalo in plesalo kot to znamo samo Slovenci.

Torej, predragi rojaki, še nikoli nisem v svojem življenju slišal, kaj pa šele doživljal, da bi bila tako velika množica posebnost pa v tej veliki draginji brezplačno nasičena in napojena z vsemi dobrinami. In spet so bile žene iz ženskega odseka tako hudo zaposlene! Bile so že hudo utrujene, ko so vsem postrežile. Kaj pa! Tudi naši točaji so točili in stregli na vse pretege. Nič ne nikomur očital, ti ne smeš piti, ali pa jesti, ker nisi delničar. In završilo se je vsa v najboljšem redu. Bilo je poleg tudi udeležnikov drugih narodnosti, kot na primer Hrvatov. Samo črnece in sicer onih prav ta črnih, nisem videl.

Torej podjetje Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. se je v vsakem oziru imenitno kazalo. S tem je dalo prav lep vzgled tudi drugim vodstvom naših slovenskih domov. Imenitno je postreglo svojim delničarjem in kot omenjeno tudi nedelnarjem, ter je tako dolžnost vseh teh, da podpirajo ob vsaki priliki ta dom, v katerem bodo vedno našli najboljšo postrežbo. Tu te nihče ne sili koliko naj ješ, ali pa popiješ.

Vodstvu doma pa naj pri zaključku mojega poročila iskreno čestitam na njihovem velikem uspehu.

Anton Jankovich.

Valentine ples "Brooklynskih Slovencev"

Cleveland, O. — Društvo "Brooklynski Slovenci" št. 48 SDZ priredi ples dne 8. februarja v Domu zapadnih Slovencev na 6813 Denison Ave. Pričetek plesa bo ob 8. uri zvečer.

Odbor je že na delu, da vam postreže z vsem najboljšim. Godba bo prve vrste in sicer igral bo C. Rapihc orkester tako, da se bo lahko vsak zavrtel po mili volji. Na naših prireditvah je vedno bilo "lušno" in upam, da bo tako tudi sedaj. Če bo pa dvorana premajhna, se bomo pa malo bolj skupaj stisnili. Saj smo še vedno v zimskem času in imamo radi gor-koto!

Vljudno vabim vse bližnje in oddaljene rojake, da nas obiščejo po par letih tako, da se skupno pozabavamo in pomagamo do boljšega uspeha tega našega plesa.

Torej še enkrat, ne pozabite priti v nedeljo 8. februarja v Dom zapadnih Slovencev na 6813 Denison Ave.!

Jakob Jesenko, preds.

Nova knjiga Prosvetne Matice. Povesti in pesmi Katke Zupančič

Ameriške Slovence je Prosvetna Matica obogatila z novo knjigo, namreč zbirko črtic in pesmi Katke Zupančičeve: "Sliske iz vsakdanjega življenja".

Katka Zupančič je v svojih črticah in pesmih podala življenje in probleme, s katerimi se srečuje vsak naš naseljenec v vsakdanjem življenju, in ki so zato tudi del njegovih lastnih problemov. Od prve do zadnje črtice, ki so pisane s živim in dinamičnim stilom, je podano vse "tako kot je in nič drugače". Pri nekih črticah (posebno tistih, ki obravnavajo probleme naših naselencev tu, kot v "Izobčenju"), prihaja do izraza nedvomna kritika negativnih pojavov v naši lastni sredini, katero moramo sprejeti, žal, kot upravičeno (malomeščanska klečplaznost Francke in Johna v "Izobčenju").

Vrednost teh črtic Katke Zupančičeve leži ravno v tem, da je podano življenje z ostro podudarnostjo socialno noto. Namerjena je slovenskim čitateljem, da v njih vidijo sliko življenja, brutalnega in stvarnega, okrog katerega se suka tudi njih lastna usoda. Mogoče je snov tu in tam (kot v zadnji črtici "Poza-bi") bolj nestvarna, toda to ne pomeni, da je v njej pozabljenost na bistveno tendenco, ki nam razkriva kako Zupančičeva gleda na odnos moških do žensk, ki je vsekakor hvaljevna tema, ne samo v socialni literaturi, temveč v literaturi na splošno.

Ni dvoma, da bodo ameriški Slovenci radi čitali to najnovejšo knjigo Prosvetne Matice in priznali, da Katka Zupančičeva spada med vodilne pisateljice ameriškin Slovencev.

Neizprosen boj ljudskim škodljivcem

Jugoslovanske ljudske oblasti si na vso moč prizadevajo, da zagotove tudi sedaj, ko preneha dobove UNRRa, preskrbo vseh prebivalstva s potrebnimi

živili. Med najvažnejša živila domače proizvodnje spada pri nas krompir. Ker je pridelek zaradi izredne suše ponekod manjši, kakor se je moglo pričakovati, je tem bolj važno, da se zberejo in pravično porazdelijo vse rapoložljive zaloge. Kajti ljudska oblast ne sme in ne more dopustiti, da bi eni živeli v izobilju, drugi pa trpeli pomanjkanje.

Prav zaradi tega je bil odrejen odkup krompirja v Sloveniji, ki ga je priredila največ, enako kakor v Vojvodini, Banatu in drugod država kupuje žito, da pomaga tistim kmetom, ki ga same ne pridelajo dovolj. Maršal Tito je prav nedavno poudaril, da je moč naše države ravno v takem praktičnem bratstvu, v taki praktični slogi in enotnosti jugoslovanskih narodov.

Dolžnost slehernega državljanja je zato, da prizadevanja ljudske oblasti po vseh svojih močeh podpre. Še bolj pa je to dolžnost nameščencev javnih ustanov. Nedavno pa so oblasti odkrile en primer, ki dokazuje, da se nekateri tega ne zavedajo, še več, da skušajo v pohlepu po špekulantskem dobičku sabotirati in izigravati odredbe ljudske oblasti. Tako je glavni skladničnik državnega podjetja za elektrifikacijo "Elektrotehna" Alojzij Koželj, zlorabljal svoj službeni položaj skupno z delavcem Ladislavom Knezom, nakupoval po Dolenjskem krompir po maksimalni ceni in ga nato z državnim avtomobilom prevažal na Hrvaško in tam prodajal po špekulantski ceni pet do osem dinarjev za kilogram.

Na ta način je odtegnil skupnosti več tisoč kilogramov krompirja. Na Hrvaškem pa je na črni borzi nakupoval slanino, mast in meso in to blago tihotapil v Slovenijo.

Koželj in njegov pajdaš sta na ta način zagrešila ne samo zločin nedovoljene špekulacije in gospodarske sabotaže, marveč sta obenem zlorabila svoj službeni položaj, odtegovala tovrstno vozilo službenim potrebam za prevoz raznega materiala in s tem po drugi strani sabotirala tudi elektrifikacijo, ki predstavlja temelj industrijacije in napredka vsega jugoslovanskega gospodarstva.

Ta brezvestna javna uslužbenca nista zagrešila tega zločina morda iz razlogov kakšne socialne stiske, saj je imel Koželj 4.600 dinarjev. Knez pa nad 3.000 dinarjev mesečne plače. Njun greh je še tem večji, ker sta s svojim brezvestnim početjem izpodkopavala ugled in prestiž ljudske oblasti. Zato zaslužita oba eksemplarično kazni.

Take in njima podobne elemente je treba brezobzirno odstraniti iz javne prave, kajti korist vsega poštenega delovnega ljudstva nujno narekuje, da ne smemo nikjer dopustiti, da bi se špekulantski elementi vgnezdili v javnih ustanovah ter ovirali gospodarsko konsolidacijo in nadaljujejo učvrstitev ljudske oblasti.

Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

VAŽNO OPOZORILO ČLANOM DRUŠTVA "MIR" ŠT. 142 SNPJ

Člani društva "Mir" št. 142 SNPJ lahko dobijo do 15. februarja vstopnice za prireditve v počast našim veteranom, ki se bo vršila 1. marca 1947, pri sledečih odhormikih:

Frank Celinu, 15920 Saranac Rd. (telefon MU 6703); Frank Sustarsichu, 15726 Holmes Ave. (tel. LI 8939); Louisu Kaferle, 18301 East Park Drive (tel. KE 8317); Antonu Bokalu, 731 E. 157 (tel. PO 4794) in Johnu Copicu 694 E. 159 (tel. PO 7061).

Vstopnice za člane ne-veterane so po \$2.50 vsaka, za člane veterane pa brezplačno. Opozorja se člane, da se po 15. februarju ne bo več moglo kupiti vstopnic!

NAŠE KULTURNE USTANOVE

Na konferenci prosvetnih delavcev, ki je bila te dni na pobudo ministrstva prosvete v Ljubljani, je predaval načelnik oddelka za kulturo Janez Logar o naših kulturnih ustanovah, ki so se danes tesneje povezale z ljudstvom in vedno bolj izgubljajo svoj nekdanji značaj akademске vzvišenosti nad dnevnimi potrebami ljudskih množic, ki so želje znanja in kulture.

Zdaj, v lastni republiki, imajo naše najvišje kulturne ustanove — Akademija znanosti in umetnosti, univerza itd. — mnogo več pogojev za uspešno delo in razvoj kakor v stari Jugoslaviji, kjer smo se vsako leto ob sprejemanju proračuna borili za vsak dinar in se vedno bali, da nam ne bodo ukinili kak oddelek univerze ali kakšne druge pomembne kulturne ustanove, ki so ob pičlih dotacijah po sili životarile kot pastorka. Pri življenju jih je ohranjalo le močno hotenje našega ljudstva po znanju in izobrazbi in prizadevanje naših kulturnih delavcev. Naša ljudska oblast pa je omogočila vsem višjim kulturnim ustanovam nemoten razvoj s tem, da jim daje na razpolago zadostna denarna sredstva, ki že za posamezna področja kulture presegajo ves proračun stare Jugoslavije za prosvetne potrebe ljudstva.

Naše kulturne ustanove kakor tudi ljudske oblasti se trudijo, da odpravijo zavest ljudi v provinci, da žive proč od kulturnih centrov in jim ti zaradi tega ničesar ne nudijo. Danes smo izvirne znanja in kulture približali vsakomur in kjer je le bilo mogoče, se je izvedla decentralizacija in popularizacija ustanov, ki naj pomagajo ljudem do višjega znanja in višje kulturne stopnje. S tem namenom so bile ustanovljene študijske knjižnice v Mariboru, Celju in Novem mestu. Te razpolagajo že z bogatimi znanstvenimi knjižnicami, zlasti mariborska, ki je nasledila bivšo študijsko knjižnico. Te knjižnice dobivajo vsako knjigo in sploh vsako publikacijo, ki izide v republiki, brezplačno. V načrtu pa je, da se bodo ustanovile takšne knjižnice v vseh večjih mestih, n. pr. v Murski Soboti ali v Ptuj, ki že razpolaga z izredno bogato muzejsko knjižnico. V tej so nekatera dela, ki jih nimajo niti ljubljanske centralne knjižnice. Trenutno ovira izvršitev teh načrtov težavno vprašanje prostorov.

Danes posvečamo mnogo večjo skrb tudi muzejem, in to ne samo osrednjim ampak tudi lokalnim. Tudi ti morajo biti urejeni tako, da jasno prikazujejo razvojne dobe našega naroda, pa tudi ljudstev, ki so živala pred nami na tej zemlji. Glavna zna-

čilnost takšnih muzejev naj bo jasna razvidnost narodopisnih posebnosti dotičnega kraja. Treba pa je paziti, da se ne razpase v njih lokalpatriotizem, ki nima z njihovim vzgojnim namenom nič skupnega in ki bi hotel zakopati v tak lokalni muzej najdbe ki so pomembne za ves narod ali ki so po svojem znanstvenem pomenu evropskega značaja, kakor so n. pr. nove staroslovenske izkopanine na ptuškem gradu, ali pa ilirsko najdišče v Stični. Takšne stvari spadajo v osrednje muzeje.

Važno nalogo izpolnjuje zdaj novoustanovljeni Zavod za zaščito kulturnih spomenikov, ki mu je zaupana skrb za varstvo nad vsemi kulturnimi spomeniki na ozemlju naše republike in ima v tem oziru velika polnomočja, da lahko zaščiti važno kulturno-zgodovinsko umetnino ali spomenik tudi proti volji lastnika, če se sam ne pobriga za zaščito. Pomembno delo opravlja tudi Federalni zbiralni center. Ta zbira iz imovine, ki je prešla v ljudsko last, vse predmete, ki imajo pomen za našo kulturno zgodovino in jih dostavlja ustanovam, kamor spadajo, knjižnicam, muzejem itd. Vendar se še dogaja, da ponekod niti ljudski odbori nimajo pravega razumevanja za delo teh dveh kulturnih ustanov in jima delajo ovire, čemur je spet največkrat kriv lokalpatriotizem.

Za razširjenje glasbene kulture med ljudstvom delujejo glasbene šole, ki so bile ustanovljene v Mariboru, Celju, Kranju in v Trbovljah, da ne omenjamo akademij za glasbeno, slikovno in gledališko umetnost v Ljubljani, ki imajo značaj fakultete. V drugih večjih krajih pa se vršijo glasbeni tečaji v okviru ljudske prosvete, vendar se bodo tudi ti razvili v večjih središčih, kakor so n. pr. Murska Soba, Novo mesto, Brežice, Ljutomer itd. v glasbene šole, ko bodo to omogočale materialne prilike, zlasti pa ko bo dovolj učnega osebja in ne bo več težav zaradi prostorov.

Za popularizacijo ljudske umetnosti, ki je značilna za naše kraje, skrbi Šola za umetno obrt, ki nadalje razvija našo starodavno umetno obrt. Zaenkrat uspešno deluje oddelek za rezbarstvo, organizirajo pa se tudi že oddelki za čipkarstvo, lončarstvo itd. Iz vsega tega razvoja kulturnih ustanov je razvidna živa skrb naše ljudske oblasti za dvig in za izoblikovanje ter razširjenje resnične narodne kulture med vsem ljudstvom, da kultura ne bo več le privilegij nekaterih.

Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

Konstantin Petkanov:

IGNA

Nekega pomladnega jutra se je Bosilko zgodaj dvignil. Ne da bi izbral poti, ki so ko krotke reke odtekale iz vasi, se je napotil po oni proti vasi Izvor. Zapeljala so ga pripovedovanja o izvorski mlinarici.

Stopil je kar počez čez njive, vzpel se je na majhen griček in kar na lepem se je znašel pred Izvorom. Vas je molčala sredi med zelenimi vrhami ob repi. Stopil je hitreje, približal se je prvemu hitu v vasi, pes ga je obljajal. Ovedel se je, ko da je bil zadržan, odgnal psa, ki se je leno lajaloč odstranil na bližnji dvorišče. Preko dolgega brestovega debla je prišel čez reko in stopil ob njenem toku navzdol. Prišel je na drugi konec vasi, se ustavil ob stari češplji in prisluskoval.

Iz gostega vrbovja, potopljene nega v lahno sinjo meglo, se je nosil šumot mlinjskih koles. Krenil je proti mlinu, toda ko je obstal pred vrati, je postal neodločen. Pogledal je na dvorišče, stopil okrog poslopja. Na drugih vratih je visela deska z napisom:

"Krčma Dime Simeonova."

Odpri je vrata, stopil v krčmo. Nikogar ni bilo v njej. Sedel je za mizo, udaril obnjo in zapil:

"Krčmar! Kaj si tukaj brez krčmarja?"

V dnu krčme so se odprla vrata in na pragu je obstala mlada, mična ženska. Bosilko se je zmedel in da bi skril svojo vznemirjenost, je povprašal, ne da bi dvignil oči:

"Kje je krčmar?"

"To sem jaz," se je nasmehnila žena.

"Kaj nisi ti mlinarica?"

"Tudi opravi v krčmi so moji."

"Vina prinesi!"

Mlinarica ga je premerila od glave do pete, obšinila ga s svojimi bliskajočimi se očmi, stopila do pregraje in natočila veliko čašo vina. Potem je molče postavila vino predenj, si s predpasnikom obrisala oči in ga pozdravila z zvonom glasom:

"Dobrodošel!"

Bosilko je ujel njeno roko, nadržal in pohvalil vino. Ona se mu je od srca nasmejala.

"Se pokusil ga nisi, pa ga že hvališ?"

On je tisti hip dvignil čašo, spil vino v močnih požirkih in mahnil z roko:

"Daj mi vina!"

Mlinarica je nalila čašo, se oddaljila in se z ramenom naslonila na leseni stebel sredi krčme. S tega mesta je potem opazovala Bosilka in se igrala zapestnicami na rokah. On jo je večasih kakor na skrivaj pogledoval. Njene oči mu niso ugajale. Majene in črne so plesale ko kačji jeziki. Toda brž ko sta se njuna pogleda srečala, ga je mrzlo spretelo v telo, čaša mu je zadržala v roki.

Ona se je nasmejala, se vražje prelomila v telesu in stopila zapiraj vrata, skozi katera je valuje prihajal šumot od mlina. Požiral jo je z očmi. Pretisnjena s pasom, ki je bil obrašen z rumenimi gumbi, se je lomila v telesu, približevala se mu je samozvestno z nazaj vzravnano glavom. V senci je obstala, se s hrbtom naslonila na zid in se željno zazrla vanj.

Bosilko je v vinu našel pogum, nagovoril jo je:

"Je krčma tvoja?"

"Bratova je. V mesto je odšel za vinom."

"Imaš mater?"

"Ne mater ne očeta, samo dva brata. Od kod pa si ti?"

"Od Nove vasi."

"Potem poznaš brata Dima. Vsi ga poznajo, tudi mene poznajo. Na vseh proščenjih sem bila. Zakaj te ni bilo na mahlenskem proščenju lansko jesen? Zelo veselo in smešno je bilo. Dva fanta

sta se bila stela. Eden je odšel s počeno betico."

"Zakaj?"

"Ko bi videla! Pravi, da so se potolkli zaradi nekega dekleta iz vaše vasi."

"Zaradi dekleta iz naše vasi, praviš?"

"Ne spominjam se dobro. Morda je bilo tudi iz katere druge vasi. Kaj nisi bil tamkaj?"

Mlinarica je stopila do pregraje, se naslonila na lehti in se zagledala v čaše. Bosilku se ni nikamor mudilo. V krčmi je bil in ostal je lahko, dokler ga je bila volja. Vnovič je naročil vina. Ko se je ona približala mizi, se mu je zazdelo, da se ta čudna žena ziblje kakor pšenična njiva. Nehote se ji je nasmehnil, hotel jo je nekaj vprašati, toda vrata v krčmo so se odprla. Bel, svež zrak je planil noter. Sonce se je dvignilo in je ležalo nad hišnimi strehami. Na pragu je obstal razcapan, znemarjen fant. Ni si upal v krčmo. Krčmarica pa je vprašala:

"Kaj je, Ivan?"

"E-e-e... nič ni... nič ni..."

Je odgovoril fant, jecil je pri vsakem zlogu.

"Kaj so te vzeli v vojske?"

"E-e-e... vzeli so me..."

Pojasnila je Bosilku, da je Ivan zmešan. Ne ve, ne kaj govori, ne kaj dela.

"Vsako jutro prihaja, da ga pogostim z žganjem."

"Daj mu ga tudi na moj račun."

Nalila je veliko čašo žganja in ga prinesla Ivanu. On jo je iztrgal iz njenih rok in izpil.

"Sedaj pa pojdi! Ta človek je iz druge vasi, pa te ne bo pohvalil pred dekleti, ker si tako razkušan in neumit."

Fant jo je ubogal, odšel je, potem ko je vrgel nagel, pa žalosten pogled nanj. Bosilko je vprašal:

"Kaj je vzrok, da je ta fant bedast?"

"Zaradi nekega dekleta je znozel," se je smehljala mlinarica. "Sam je, nikogar nima. Delal je pri ljudeh. Pa se je neki dan obregnil ob njihovo hčer, ona pa je povedala to svojemu bratu in ta ga je nagnal."

"Kako da je zaradi take malenkosti znozel?"

"Ali si smešen! Dekle ga ni hotela, ker je bil trapast. Kaj nisi videl, kakšen lepotee je?"

"Kako je ime tistemu dekletu?"

"Igna."

Mlinarica je uprla oči vanj. Belo lice ji je zardelo. Bosilko se je zamislil. Kakšna je neki ta Igna, da pride človek lahko ob pamet zaradi nje?

Ona mu je vrgla besedo:

"Da se ti ne zdi čudno zaradi Ivana? Malo pameti je imel, pa je—znozel. Kdo mu je kriv? Če bi ne bil tako trapast! V tem primeru ni bilo nobenega greha..."

Vrata so se spet odprla in prikazal se je Ivan.

"E-e-e... Igna, zlagal sem se!"

"Pojdi, spravi se čimprej!" ga je nadržala.

Ivan je prestrašen s vso močjo udaril v vrata in zbežal. Bosilko je uprl oči v mlinarico.

"In tebi je ime Igna?"

"Čemu vprašuješ? Menda ne misliš, da je Ivan morda znozel zaradi mene?"

Bosilko je vstal in začel iskati po žepih denar, da bi plačal.

"Kaj boš že šel? Pa večkrat pridi v našo vas. V goste pridi k meni."

"V goste k Igni?"

Mlinarica je dvignila glavo in ni umaknila oči od njega. Bilo mu je neprijetno. Potem se je zbral, zmignil z rameni, stisnil ustnice in ne da bi rekel z Bogom, zapustil krčmo. Igna ga je pospremila z ostrim, izzivajočim pogledom, kakor da bi mu hotela reči:

"Jaz sem Igna! Zaradi mene je prišel Ivan ob pamet..."

Bosilko se ni vrnil v domačo vas. Hodil je okrog Izvora in čim je sonce zlezlo v zaton, je prišel nazaj v vas, napotil se je naravnost v krčmo. Se enkrat bi bil rad videl lepo mlinarico. Ves dan je mislil samo nanjo. Ni jedel kruha, vode ni pil. Ignino vino ga je delalo sitga.

(Dalje prihodnjik)

Ali ste naročnik "Enakopravnosti"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

Društveni koledar

7. februarja, petek. — Buckeye State Veterans Club — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. februarja, sobota. — Društvo Cleveland št. 126 SNPJ — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

9. februarja, nedelja. — Mladinski pevski krožki SNPJ — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. februarja, petek. — American Veterans War No. 2 — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

15. februarja, sobota. — Društvo Comrades št. 566 SNPJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. februarja, nedelja. — Dramski zbor "Ivan Cankar" — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

21. februarja, petek. — Croatian Fraternal Union Bowlers — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. februarja, sobota. — Cleveland Athletic League SNPJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

1. marca, sobota. — Federacija SNPJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

1. marca, sobota. — Skupna prireditev društva "Cvetiči

Noble" št. 450 SNPJ in društva Euclid št. 29 SDZ, v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

8. marca, sobota. — Društvo Ribnica št. 12 SDZ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. marca, sobota. — Croatian Pioneers št. 663 CFU — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

29. marca, sobota. — Progressivne Slovenke krožek št. 2 — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

6. aprila, nedelja. — Koncert zbora "Slovan" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Pričetek ob 3:30 popoldne.

6. aprila, nedelja. — Društvo Spartans št. 576 SNPJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. aprila, petek. — Gophers Veterans Club — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. aprila, sobota. — Progressivne Slovenke — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

13. aprila, nedelja. — Glasbena Matica — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

19. aprila, sobota. — Loška Dolina — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. aprila, nedelja. — Zarja — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

25. aprila, petek. — Cavalier Club — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

26. aprila, sobota. — Društvo Marije Magdalene št. 162 KSKJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

24. maja, sobota. — Društvo Sv. Katarine št. 29 ZSZ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

25. maja, nedelja. — SDZ Bowlers — prireditev v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. aprila, nedelja. — Društvo Majka Božja Bistrička št. 47 HBZ — proslava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. maja, petek. — G. J. Buddies Club — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

3. maja, sobota. — Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

4. maja, nedelja. — Croatian Cultural Club — koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

9. maja, petek. — Veterans of W. War No. 2 post 25 — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

10. maja, sobota. — Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. maja, nedelja. — Zbor Abrašević — koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. maja, petek. — 23rd Ward Democratic Club — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

17. maja, sobota. — Društvo Geo. Washington št. 180 ABZ — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

18. maja, nedelja. — Slovenska Dobrodelna Zveza — program v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

The EMBASSY Bar

300 W. Center St., Anaheim, Calif.
V SREDIŠČU ORANŽNE DEŽELE
28 milj od Los Angeles na Route 101

Cocktails — pivo — žganje
Izvrstna hrana

PRIJAZNO SE PRIPOROČAMO PRIJATELJEM
IN ZNANECM TER OBISKOVALCEM V
CALIFORNIJI, ZA OBISK

Lastnika:

Bill Sitter in Chas. Lusin
bivša Clevelandčana

Če vam "Enakopravnost" uga-
ja, naročite jo za poskušnjo vaše-
mu prijatelju in znancu. Če imate
kaka priporočila za izboljšavo čti-
va, sporočite ga in skušalo se ga
bo upoštevati.

"SCOUTS OF THE WORLD —
BUILDING FOR TOMORROW"



FEBRUARY
7-13, 1947

BOY SCOUT WEEK

Nearly 2,000,000 Cub Scouts, Boy Scouts and Senior Scouts will observe the 37th anniversary of the Boy Scouts of America during Boy Scout Week, Feb. 7th to 13th. Through their World Friendship Fund of voluntary gifts the Boy Scouts of America have given \$110,464.36 to help Boy Scouts overseas rebuild their organizations. During the first year of their "Shirts-Off-Our-Backs" project more than 400 cases—or twenty tons—of Scout uniforms and equipment collected from Scouts were contributed to Scouts in 13 nations. Scouting has always been an active force in promoting better understanding and mutual goodwill among the nations. Above is the official poster marking the event.



SLOVENSKA KUCHARICA

NOVA KNJIGA S KUHINJSKIMI RECEPTI,
sestavljena po Ivanki Zakrajšek v New Yorku

JE NAPRODAJ V URADU
"ENAKOPRAVNOSTI"

CENA KNJIGE \$5



ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

PREŽIHOV VORANC:

JAMNICA

ROMAN SOSEKSE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

"Kaj bom jaz, ki sem že prestar za take reči? Delovanja v občini sem že do grla sit in se nočem več mešati v občinske zadeve. Izberite si kakega drugega. Volit bom že šel, toda na listo ne grem..."

Delavskemu volilnemu odboru se je zdelo, da ima Kovač še druge in tehtnejše pomisleke zoper nosilstvo liste. V prvi vrsti so sumili, in to čisto upravičeno, da Kovač kot desničar nima zaupanje do tovarišev levčarjev in da jih misli pustiti na cedilu. Nemara je njegovega držanja bil kriv tudi obzir na večino v soseski in kdo ve kaj še vse.

Ahac, njegovi tovariši in učitelj Ladej so se kmalu prepričali, da prvotni veliki optimizem, ki so ga vsi skupaj gojili, nikakor ni bil upravičen, kajti kmalu so zadel na nove težkote. Kot drugega podpisnika je bilo treba dobiti na listo kakega kmeta, ki bi še druge pritegnil za seboj. Tu pa je nastal še večji križ kakor z nosilcem liste.

Ahac, ki je mnogo dal na svoja stara znanstva in prijateljsstva, se je nekega dne lotil dobrega mladostnega prijatelja, mladega Bunka, katerega je nekega dne srečal v gostilni v Dobrih in ga začel pridobivati za opozicijsko listo. Toda ta je prišel rohnati nanj:

"Kaj? Ali misliš, da sem že popolnoma znorel? Da bi šel z vami — s prekucnihi...? Še na pamet mi ne pride! Mi bomo že sami napravili našo listo, takšno, ki bo ustrezala našim interesom... Ahac, kaj pa se ti prav za prav mešaš v jamniške zadeve? Saj še volilne pravice nimam pri nas. Ti si Dobrijan, pusti nas pri miru..."

Ahac sicer še spočetka ni imel velikega upanja na uspeh pri mladem Bunku, ali da ga bo njegov nekdanji znanec odbil tako odločno in surovo, in s tako politično jasnostjo, tega si pa le ni predstavljal. Neuspeh ga je močno zbolel.

Tedaj je Munkov Ladej vzel na piko kot drugega kandidata kmeta Obada iz Sončnega kraja. Čulo se je, da je Obad zelo rezko odklonil kandidaturu na listo večinske stranke. Ladej sicer nikoli ni maral Obada, ker ga je imel za starega avstrijkanca, vendar bi bil za njegove namene zdaj kot nalašč, ker je bil ugleden in prebrisan kmet in je bil v marsičem blizu njegovih idej.

Toda tudi Obad je odločno odbil, ko je čul, za kaj gre: "Ne — ne, podpisem pa ne — na taki listi. Bi se mi krave smejale. Jaz sem sicer proti prvi listi, ker sem naprednjak, toda kako naj se kot kmet podpisem na listo, za katero agitirajo Dovganoč, Coflov Peter in celo Prežveč, ta lenuh. Najbrž se bodo vsi ti tudi podpisali na njej. Interesi takih ljudi in naši kmečki se pač ne ujemajo. Iz te moke ne bo kruha..."

"Tudi kot nosilec liste ne?"
"Tudi kot nosilec liste ne!"

Z raznimi izgovori je podpis zavrnilo še nekaj drugih kmetov.

"Listo podpisati...? Ne, tega pa ne morem storiti. Ali naj se sosedom kar v zobe dam? Le napravite listo, ker je potrebna, da ne bodo eni in isti smrdeli na občini. Volit vas bom tudi šel, toda podpisati se ne morem..."

Nekateri pa so odbijali s hudovaljem:

"Vraga, pravite, da je vaša lista delavska in kmečka. Zakaj pa se potem oni Munkov učitelj tako poganja zanjo..."

Drugi pa so spet godrnjali:

"Vi že, vi — ko bi le onih Dovganočev ne bilo zraven..."

Ahac, Ladej in tovariši so kmalu spoznali, da pri politični opredelitvi prijateljstvo, staro poznanstvo in podobne reči nimajo kdo ve kakšnega pomena; Ladej je spoznal tudi še to, da Jamničani nazadnje le niso taki kideji, kakor je on mislil.

Ker je bila vložitev liste že pred durmi, odbor ni mogel drugače, kakor obrniti se do tistega, o katerem niso dvomili, da bi jih pustil na cedilu, čeprav ni bil privlačen za volilce. Ahac se je napotil k svojemu bratu Permanu. Z njim je zadnje čase šlo zelo navzdol, ker se je vedno bolj zapiral in vedno bolj zanevarjal gospodarstvo, toda bil je vendarle kmet, ki je plačeval davke kakor drugi. Z njim je šlo mnogo lažje, kakor si je brat predstavljal:

"Podpisal bom samo zato, da bom eno malo razkačil. Saj so tako vsi proti meni in že komaj čakajo, da me bo vrag vzel. Naj vedo, kdo sem jaz! Za vse drugo, za tisto vašo politiko mi je pa toliko kakor za lanski sneg..."

Tako je delavsko - kmečka lista dobila podpis, ki jih je tako dolgo zadrževal, da niso mogli pobrati še drugih. S temi je šlo lažje, čeprav tudi ne brez težav. Nekateri prosti ljudje so se bali podpisati, ker se niso hoteli izpostavljati sitnostim in preganjanju svojih gospodarjev, delodajalcev, boječ se za stanovanje, za delo... Drugi so se morali spet ozirati na žene, ki so bile preveč pod vplivom farovža. Stvari so se razvijale tako, da so naposled listo res mo-

Zastopniki
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 E. 76th St.

Za collinoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17905 Greenwood Ave.
KENmore 8034

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Ave.
DIamond 8029

KRASNE OBLEKE ZA ŽENE IN DEKLETA
IMAMO POPOLNO ZALOGO OBLEK V MERAH OD 9 DO 44. Tudi lepo zbirko bluz. Sedaj si lahko nabavite fine zimske obleke PO POSEBNIH CENAH.
Odperto dnevno od 10. do 7. razven ob ponedeljkah.
VIOLET'S DRESS SHOPPE
1150 E. 61st St.

MELTZER CROZIER FLOORING CO.
BENEŠKI ZASTORI
Galvanizirani — Bonderizirani — Late iz medenine
23"—27"—64"—5.95 27"—36"—64"—6.95
Imamo tudi narejene zastore.
14916 St. Clair Ave. Pripeljemo na dom.
GLenville 6444

rali podpisati še Dovganoč, Coflov Peter in nekaj podobnih siromakov ter tveganih ljudi, katerim je soseska poleg siromaštva, lahko očitala še druge stvari, ako so hoteli listo vložiti še o pravem času.

In ko je bila lista naposled vložena, so se njeni organizatorji globoko oddahnili. Bili so prepričani, da bodo pri volitvah bolje odrezali, kakor pri pobiranju podpisov. Obenem pa so se prepričali še o marsičem drugem: prepričali so se predvsem o tem, da je na tem svetu človek lahko tudi pijanec prešušnik in najgrši pohujševalec, ako se pri tem lahko skriva v kak še tako prozoren plašč družabnega položaja, ugleda, veljave, bogatije ali strahovanja soljudi. Siromaki, ki takega plašča nimajo, postanejo preveč očitni grešniki, ob katere se spotikajo celo siromaki.

Tudi jamniški večinski, ali kakor se je zdaj imenovala, kmečki stranki se pri nabiranju kandidatov in podpisov za volilno listo ni godilo veliko bolj kakor njihovim nasprotnikom, dasi ravno so njene težave bile popolnoma drugačne. Tej stranki kandidatov in podpisnikov res ni primanjkovalo, čeprav se je tudi njej pripetilo, da je ta ali oni, ki so ga imeli za trdnega pripadnika, podpis odbil, toda težave so bile prav zaradi prevelike izbire kandidatov.

Seveda so te težave nastale predvsem zaradi nasprotne stranke. Ko bi ne bilo teh prekucuhov, bi se ne bilo treba ozirati na vse mogoče ovire in lastnosti pristašev. Voditelji kmečke stranke so se nasprotnikov bolj bali, kakor pa je to bilo treba. Imeli so pač nemirno vest sredi same nestalnosti, v kateri so živeli.

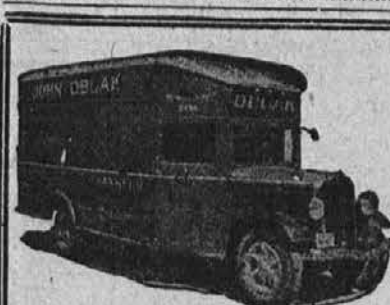
Stari Munk liste ni mogel več podpisati ker je postal preužitkar. To še ni bila taka stvar, ker sta na njegovo mesto lahko stopila mlada gospodarja na Munkovini in na Bunkovini. Tudi Ardev, Pernjak in Mudaf se niso podpisali, trdeč, da so občine že čez glavo siti. Župana Stražnika, ki se je med vojno mnogim občanom zameril, stranka sama ni hotela več kandidirati, prav tako tudi starega sitneža Kupljena ne. Največje težave pa so nastale pri izbiri nosilca liste, kar je bilo toliko, kakor skoraj že vnaprej določiti bodočega župana. Samo za iz-

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je
DR. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
vokal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel.: EN 5013



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na našega starega znanca

John Oblaka
1146 East 61 Street
HE 2730

biro primerne prvega moža so imeli že celo vrsto sestankov a dosihmal še vedno brez uspeha.

Stvar pa seveda tudi ni bila tako preprosta. Veleposestnik Dvornik, ki je s pomočjo župnika Vireja prav za prav veljal za voditelja stranke in je tako rekoč vodil vse priprave za volitve, bi bil po svoji neoporečnosti in sposobnosti gotovo najpripravlnejši mož za nosilca liste. Toda imel je le eno veliko napako in ta je bila, da je bil — veleposestnik. Daljnovidni župnik Virej se je najodločneje upri njegov kandidaturi na prvem mestu:

"Dvornik ni primeren za nosilca liste. Za župana ga lahko potem izvolite, toda zdaj naj bo na drugem ali tretjem mestu. Pomislite: veleposestnik nosilec kmečke liste, medtem ko se nasprotniki lahko bahajo z bajtanjem in delavcem. Ne pozabimo, v kako razburkanih naših živimo. Dandanes noben volilec ni zanesljiv in na take stvari prežijo tudi naši pristaši. Sami veste, koliko volilcev je med prostimi ljudmi. Izberimo koga drugega."

Kakor pri opoziciji, je bilo tudi pri kmečki stranki lažje reči: izberimo koga drugega, kakor pa to storiti. Nekateri so mislili na Lukača, ki si jim je zdaj leta začel vztrajno približevati; ta bi res imel najbolj pisan čas za županske stvari, toda ker je bil lesni trgovec, se misliti niso smeli nanj, da si ne bi odgnali kar polovice kmetov. Mlada Munk in Bunk sta bila še premlada za to, kmet Tumpež, ki bi sicer prišel v poštev, pa ga je polomil s tistim svojim hlapcem Foltanom, ki še vedno ni umrl, čeprav je že več kot dve leti jedel občinski kruh.

Po zopetnem dolgem preudarjanju se je nekdo domislil posestnika Rudafa iz same vasi Jamnice. Vsem posvetovalcem se je zdelo naravnost čudno, zakaj se dozda še nihče ni spomnil nanj, saj je bil kakor nalašč mož za to in je povrh bil še pred nosom. Rudaf je imel vse vrline za tako mesto: bil je trden, dasiravno ne posebno bogat kmet, živel je, kakor se je spodobilo, svoje krščanske dolžnosti je v redu opravljal, skratka: ni mu bilo kaj očitati. Razkazeno tega je bil tudi zvest njihov

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY
18115 Neff Rd., IV 4221
Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

VASI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši provrstno delo.

Frank Marzlikar
16131 St. Clair Ave.

Al's Radio & Electric Service
1011 East 64th Street
Albin Zbacnik, lastnik
Popravljamo radio aparate in električne predmete
Prvovrstno delo in točna postrežba

Odperto od 8. zj. do 1. pop. vsaki dan razen ob sobotah — od 10. zj. do 8. zv.

S koruzo pitani
PRAŠIČI

Opaluženi v vroči vodi
JOHN A. TOMPKINS
3979 W. 25th St.
pod Brooklyn mostom
SHadyside 3689

pristaš, čeprav ni nikdar silil v ospredje, kar pa je bilo za njegovo sedanjo vlogo kakor nalašč.

In nekega ne preveč vedrega novemberskega dne so se k Rudafovi napotili trije možje: Dvornik, Černjak in mladi Munk. Ko bi bili možje količkaj slutili, kaj jih tam čaka, bi se bili za nosilcem liste rajši odpravili na konec sveta.

Rudafova hiša je stala za cesto kraj vasi. Prostorno dvorišče sta od ene strani zakrivala hiša in gospodarsko poslopje, z druge strani pa ga je obdajalo polje in sadovnjaki. Ko so možje prikorakali na dvorišče počasnih in skoraj prazniških korakov, jih je zajel tisti zimski mir, ki vlada po kmečkih dvoriščih, kjer je vsako delo lepo in o pravem času opravljeno. Dvorišče je bilo lepo pometeno in očiščeno tudi tistega snega, ki je pred nekaj dnevi za spoznanje pobelil jamniško kadunjo. Drvarnica in stelnica sta bili kar nabiti za dolgo prezimovanje. Pred hišo se je mirno sprehajalo nekaj kur, ki se za prihajajoče niso prav nič zme-nile; tudi psu se ni zdelo vred-

Loti naprodaj
Na Naumann Ave. se proda 7 lotov; vse udobnosti. Cena vsaki loti je \$650. Pokličite KE 5550.

Naprodaj
je bivša Hočvarjeva farma na E. 338. cesti in Stevens Blvd.; obsega 210 x 950 čevljev. Hiša ima 10 velikih sob; hlev, poseben prostor za mleko, naravni plin in vse udobnosti. Cena \$11,000. Za podrobnosti pokličite KE 5550.

Hiša naprodaj
Na E. 72 St., severno od St. Clair Ave. Za eno družino, 7 sob; lepe "tile" stene v kuhinji, nov fornez in v prav dobrem stanju. Vidi se lahko le po dogovoru. CHANAN BERMAN REALTY CO., MA 9739 — YE 1738.

MARINKO'S BEVERAGES
SADJE IN ZELENJAVA
Pivo — vino — Cordials

Dovajamo na dom in preskrbimo pivo in mehke pijače za svatbe in zabave.

416 E. 156 St., IV 3170

ŽENE
NE ZAMUDITE TE
PRILIKE, DA SI
PRIHRANITE DENAR!

To je zadnji teden velikanske čistilne razprodaje v naši trgovini. Konča se 8. februarja. Cene so drastično znižane.

ŠE VEDNO IMAMO:
Builtup spodnja krila
Bombažne nogavice
Flanelaste nočne srajce
Flanelo na jarde
Moško spodnje perilo 2 komadov do gležnjev

ANZLOVAR'S
DEPT. STORE
6214 ST. CLAIR AVE.
EN 8042

Dela za ženske

ŽENSKKE
ZA SNAŽENJE URADOV
V POSLOPJU
Stalno delo.
Dobra plača od ure
z bonusom
Zglasite se pri predelavki ob večerih na 12. nadstropju.
THE HIPPODROME BUILDING

no zalajati in je le glavo pomolil iz svoje luknje pod mostom, ki je držal na skedenj. Od tiste strani, s katere je dvorišče obdajal kos polja, je gledala vanj široka zimska prostranost s praznimi, belimi polji, z robom gozda za njimi in s pobočji že nevarno izsekanih drajskih reber.

Dela za moške

COOPERS, SLACK
MACHINE OPERATORJI
TEŽAKI

Izurjenost ni potrebna
Plača od ure
GREIF BROS.
COOPERAGE CORP.
1937 Willey Ave.

PRECISION
DIE MAKERS
DOBIJO SLUŽBO

Morajo biti zmogni postaviti lastno delo in imeti znanje v "lamination dies." Navedite starost in prejšnjo izkušnjo v detaljih. Najboljše delovne in življenjske razmere. Stanovanja so na razpolago. Delovni čas je 60 ur tedensko, in čas in pol za nadurno delo ter dvojni čas za nedeljsko delo. Pišite na
MANISTIQUE TOOL & MFG. CO
Box 392 Manistique, Mich.

PUNCH PRESS
OPERATORJI
IZURJENI

Prednost imajo stanovalci na zapadni strani mesta; dobra plača od ure in nadurni čas.

DICKEY-GRABLER CO.
10302 Madison Ave.

OSKRBNIK
48-URNI TEDNIK
Plača \$150 mesečno.
300 Colonial Arcade

MOŠKI ALI ŽENSKA
ZA PEKA NA KEKIH
Stalno delo — Dobra plača
1782 Coventry Rd.
Yellowstone 8380

PORTER
ZA STALNO DELO
Dobra plača
Cliffel's Shore Bakery
22030 LAKE SHORE BLVD.
IVanhoe 0891

MESARJI
IZURJENI
Dobra plača — Stalno delo
545 WOODLAND
VICTORY MEAT CO.

DEČKI Z BICIKLI
dobjo primerne službe kot seli; morajo biti od 16 do 18 let stari; delo za polni čas. Plača \$26 tedensko. Zglasite se pri Mr. Sander.
WESTERN UNION
2040 East 9th Street

TAPCO
sedaj najema kvalificirane

Tool Makers
Engine Lathe
operatorje
W & S Turret Lathe
operatorje
Certificirane
varilce
Automatic Screw
Machine operatorje
Millwrights

Prosilci morajo biti pripravljeni delati katerikoli šif. Visoka plača od ure. Dodatna plača za nočni šif. Uposljevalne ure od 8. zj. do 5. pop.

Thompson Products, Inc.
23555 Euclid Ave.
Euclid, Ohio

Skoraj hkrati z njimi je z druge strani stopila na dvorišče beračica Ajta v svoji navadni obleki, katero je nosila tudi o kresu. Ne da bi se bila zmenila za moža, se je tudi ona rado vedno ozirala po praznem dvorišču, čudeč se, kje neki so domačini.

(Dalje prihodnje)

Posluga

REFRIGERATION
Instaliramo in popravimo refrigera-cijsko opremo za gostilne, restavracije, mesnice, delikatesne trgovine, lekarnе, itd. Damo proračun.
ARCTIC AIR CO.
1151 ADDISON RD., EX 7955

Dela za ženske

"DEKLETA ZA UČENJE"
VAJENKE ZA POWER
SIVALNE STROJE

Visoka plača od ure in komada. Stalno delo v moderni tovarni.

KAYNEE CO.
Broadway & Aetna

TIPKARICA
z znanjem stenografskega dela in načina rekordiranja produkcijskih pregledov; majhna, progresivna družba; tedenska plača. 5-dnevni tednik. Nahaja se pet minut od Square. HE. 1064.

STENOGRAFKA
shorthand, dictaphone; izurjena, stalno delo; jeklarska družba, blizu Harvard in E. 71 St.

6800 GRANT AVE., MI 4973
Mr. H. J. Darnier

COWELL-HUBBARD CO.
ima službo za
MLADO DEKLE
ZA ODDELEK KNJIGOVODSTVA;
MOHA BITI NATAČNA
Tedenska plača.
1305 EUCLID

DEKLETA ALI ŽENE ZA ZVIJANJE IN INSPEKCIJO BRISAC
Izurjenost ni potrebna.
V starosti od 18 do 45 let.
Plača od ure.
2139 HAMILTON AVE.

PRODAJALKE IN DEKLETA ZA PEČENJE KROFOV
Plača od ure.
Podnevi in zvečer.
ROY RIAL WOLRD'S BEST PIES
8204 Carnegie Ave.

DELO NA DOMU
večja izbira predmetov za delo. Mora delati dve uri na dan, da zasluži \$20 tedensko. Zglasite se osebno pri
ROYAL CROWN HOSIERY CO.
2056 East 4th St.

TIPKARICA
za račune, izurjenost na računstvu ni potrebna. Dobra plača, stalno delo z priliko do boljše bodočnosti.
THE WEIDEMAN CO.
1222 W. 9th Street
MR. DARMSTATTER

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine. Samo čedne, snažne in vešče žene v starosti 20 do 35 let se naj prigrasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela. Dobi se obele in uniforme.

Zglasite se pri
THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
Soba 901
700 Prospect Ave.